

QUICK START

(FR) DÉMARRAGE RAPIDE / (ES) INICIO RÁPIDO / (NE) SNELLE STARTGIDS



ECO Smart Charge

(ENG) The ECO Smart Charge provides the capability to reduce in-rush electrical current during the switch on of Carts. It monitors the total power level of each power strip to allow intelligent activation of outlets.

(FRA) Le système ECO Smart Charge permet de réduire l'intensité du courant électrique lors de l'activation des chariots de transport. Il surveille le niveau de puissance total de chaque barre d'alimentation pour permettre une activation intelligente des sorties.

(DEU) Mit ECO Smart Charge kann der hohe Strombedarf beim Einschalten der Carts reduziert werden. Der Leistungsbedarf aller Stromversorgungsleisten wird überwacht, um die Stromversorgungsstellen angepasst zu aktivieren.

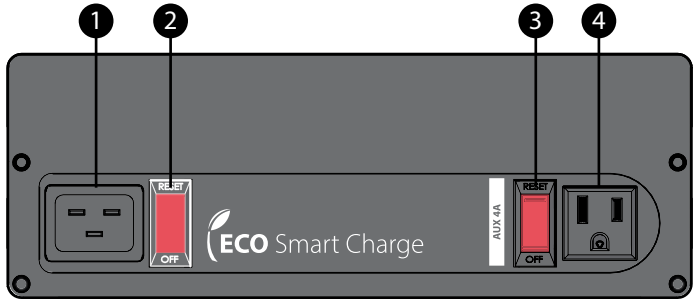
(ITA) ECO Smart Charge garantisce la riduzione di picchi di corrente in ingresso durante l'accensione dei cart. Tiene sotto controllo il livello totale di potenza di ogni ciabatta per consentire l'attivazione intelligente delle prese.

(PRT) A unidade de carregamento ecológica fornece a capacidade de reduzir a corrente elétrica durante a ligação dos carrinhos. Monitoriza o nível de energia total de cada régua de energia para permitir a ativação inteligente das tomadas.

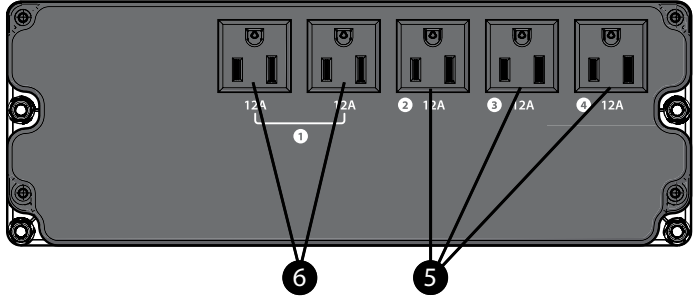
(ESP) El ECO Smart Charge proporciona la capacidad de reducir las corrientes eléctricas de entrada durante el encendido de los carros. Monitoriza el nivel total de alimentación de cada regleta para permitir la activación inteligente de los tomacorrientes.

(JPN) ECO Smart Chargeは、カートの電源を入れる際の突入電流を抑える機能を提供します。インテリジェントな起動ができるように各電源ストリップの電源レベルを全体的に監視しています。

- (ENG) 1) Mains input
2) Mains switch
3) Auxiliary output switch
4) Auxiliary output at 4A
5) Outputs at 12A each
6) Combined outputs at 12A total

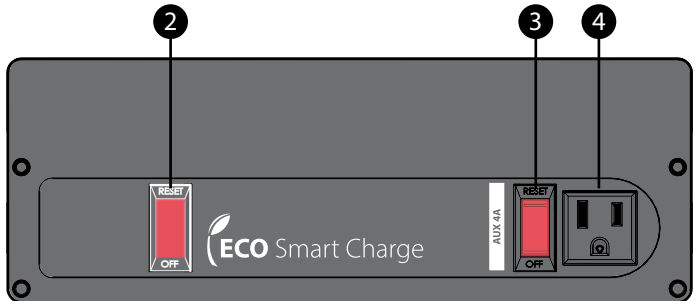


- (FRA) 1) Entrée réseaux
2) Commutateur réseaux
3) Commutateur de sortie auxiliaire
4) Sortie auxiliaire 4 A
5) Sorties 12 A respectivement
6) Combinaison de sorties 12 A au total



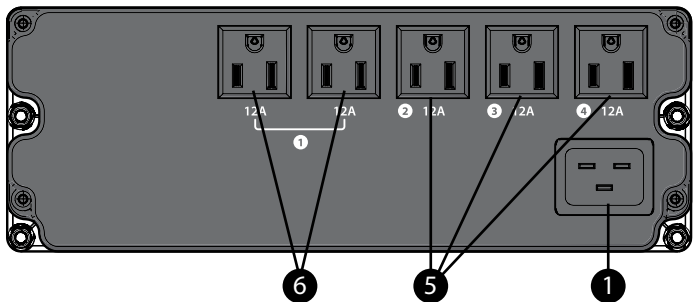
- (DEU) 1) Hauptanschluss
2) Netzschalter
3) Zusatzausgangsschalter
4) Zusatzausgang bei 4 A
5) Ausgänge bei je 12 A
6) Kombinierte Ausgänge bei insgesamt 12 A

- (ITA) 1) Ingresso corrente
2) Interruttore corrente
3) Interruttore ausiliario uscita
4) Uscita ausiliaria a 4A
5) Uscite a 12A ciascuna
6) Uscite combinate a 12A totali



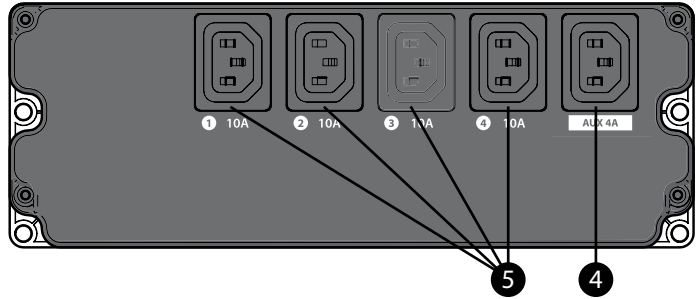
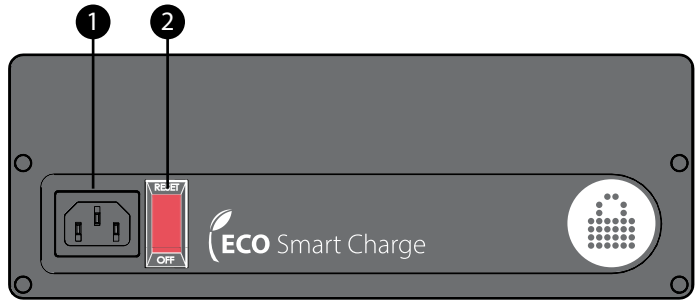
- (PRT) 1) Entrada da rede
2) Interruptor de rede
3) Interruptor de saída auxiliar
4) Saída auxiliar a 4A
5) Saídas a 12A cada
6) Saídas combinadas a 12A total

- (ESP) 1) Entrada de alimentación eléctrica
2) Interruptor de alimentación
3) Interruptor de salida auxiliar
4) Salida auxiliar en 4A
5) Salidas en 12A cada una
6) Salidas combinadas en 12A total



- (JPN) 1) メイン入力
2) メインスイッチ
3) 補助出力スイッチ
4) 4A時の補助出力
5) 各12A時の出力
6) 合計12A時の総合出力

ECO Smart Charge with IEC C19 to Mains and NEMA 5-15 Output (US and Japan Region)



- (ENG) 1) Mains input
 2) Mains switch
 4) Auxiliary output at 4A
 5) Outputs at 10A each

- (FRA) 1) Entrée réseaux
 2) Commutateur réseaux
 4) Sortie auxiliaire 4 A
 5) Sorties 10 A respectivement

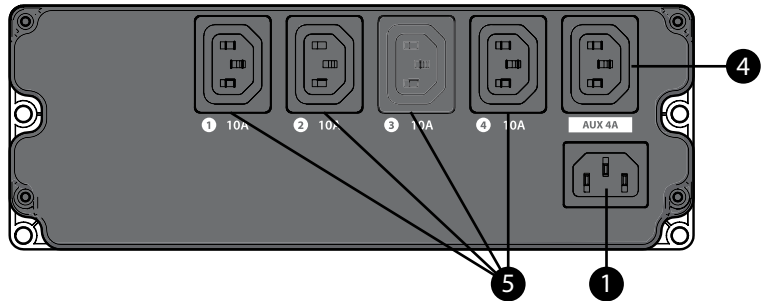
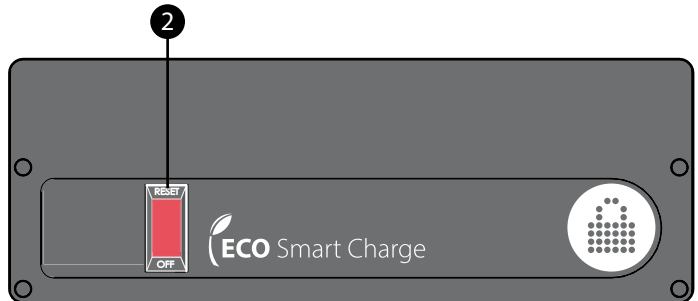
- (DEU) 1) Hauptanschluss
 2) Netzschalter
 4) Zusatzausgang bei 4 A
 5) Ausgänge bei je 10 A

- (ITA) 1) Ingresso corrente
 2) Interruttore corrente
 4) Uscita ausiliaria a 4A
 5) Uscite a 10A ciascuna

- (PRT) 1) Entrada da rede
 2) Interruptor de rede
 4) Saída auxiliar a 4A
 5) Saídas a 10A cada

- (ESP) 1) Entrada de alimentación eléctrica
 2) Interruptor de alimentación
 4) Salida auxiliar en 4A
 5) Salidas en 10A cada una

- (JPN) 1) メイン入力
 2) メインスイッチ
 4) 4A時の補助出力
 5) 各10A時の出力



ECO Smart Charge with IEC C13 to Mains and IEC C14 Output (International)

(ENG) COMPLIANCE STANDARDS

The ECO Safe Charge™ Power Distribution Unit conforms to UL Std. 62368-1 and certified to CSA Std. C22.2 No. 62368-1. The surge protection component built-in is UL listed to UL 1449.

(FRA) NORMES EN MATIÈRE DE CONFORMITÉ

L'unité distributrice de puissance ECO Safe Charge™ est conforme aux directives UL Std. 62368-1 et certifiée conforme à la norme CSA C22.2 n° 62368-1. Le composant intégré de protection contre les surtensions figure sur la liste UL avec la référence UL 1449.

(DEU) KONFORMITÄTSSTANDARDS

Die Stromverteilungseinheit ECO Safe Charge™ entspricht UL-Std. 62368-1 und ist für CSA-Std. C22.2 Nr. 62368-1 zertifiziert. Die integrierte Überspannungskomponente ist UL-gelistet auf UL 1449.

(ITA) CONFORMITÀ ALLE NORMATIVE

L'unità di distribuzione di potenza ECO Safe Charge™ è conforme alla norma UL 62368-1 e certificata secondo la norma CSA C22.2 Nr. 62368-1. Il componente incorporato per la protezione contro i picchi di corrente è in attesa di approvazione UL secondo la norma UL 1449.

(PRT) NORMAS DE CONFORMIDADE

A Unidade de distribuição de energia ECO Safe Charge™ está em conformidade com a Norma UL 62368-1 e certificada pela Norma CSA. C22.2 N.º 62368-1. O componente de proteção contra sobretensões incorporado está listado na UL 1449.

(ESP) ESTÁNDARES DE CUMPLIMIENTO

La unidad de distribución de alimentación ECO Safe Charge™ cumple con el estándar UL 62368-1 y cuenta con la certificación del estándar CSA C22.2 núm. 62368-1. El componente integrado de protección contra sobretensiones cuenta con certificación UL según UL 1449.

(JPN) コンプライアンス規格

ECO Safe Charge™ 配電ユニットは、UL 62368 - 1 に適合し、CSA C22.2 No. 62368 - 1 の認証を受けています。内蔵のサージ保護コンポーネントは、UL 1449に準拠しています。

Visit our website for instructions and setup video/

Vous trouverez une vidéo d'installation et les instructions

correspondantes sur notre site Internet/

Besuchen Sie unsere Website für Anweisungen und ein Video, um Ihnen bei der Einrichtung zu helfen/

Sul nostro sito web troverai istruzioni e impostazioni video/Visite o nosso

site web para consultar as instruções e o vídeo de configuração/

Visite nuestro sitio web para obtener instrucciones y un video de instalación/

ウェブサイトでは説明指示とセットアップビデオをご覧ください

(US) www.lockncharge.com/support

(EU/UK) www.lockncharge.com/eu/support

(FRA) www.lockncharge.com/fr/support

(ESP) www.lockncharge.com/es/support

(JP) www.lockncharge.com/jp/support

(AU/NZ) www.pclocs.com.au

For warranty details/

Pour les informations détaillées sur la garantie/

Einzelheiten zur Garantie finden Sie hier/

Dettagli sulla garanzia/

Para obter detalhes sobre a garantia/

Para obtener información detallada sobre la garantía/

保証書詳細/

(US) www.lockncharge.com/warranty

(UK) www.lockncharge.com/eu/warranty

(JP) www.lockncharge.com/jp/warranty

(AU/NZ) www.pclocs.com.au/warranty



lockncharge

www.lockncharge.com (US)

www.lockncharge.com/eu (UK/NE)

www.lockncharge.com/fr (FR)

www.lockncharge.com/es (ES)

www.lockncharge.com/jp (JP)



pclocs

www.pclocs.com.au (AU/NZ)